

**'HOPE BEYOND HYPE: A STORY OF STEM CELLS FROM DISCOVERY TO THERAPY'** IS © OPTISTEM, JAMIE HALL, KEN MACLEOD, EDWARD ROSS AND CATHY SOUTHWORTH, 2012.

A COMIC WRITTEN BY KEN MACLEOD, WITH JAMIE HALL, EDWARD ROSS AND CATHY SOUTHWORTH. ILLUSTRATED AND DESIGNED BY EDWARD ROSS.

THIS WORK IS LICENSED UNDER THE CREATIVE COMMONS ATTRIBUTIONNONCOMMERCIAL-NODERIVS 3.O UNPORTED LICENSE. TO VIEW A COPY OF THIS LICENSE, VISIT
HTTP://CREATIVECOMMONS.ORG/LICENSES/BY-NC-ND/3.O/

THIS MEANS YOU ARE FREE TO COPY, DISTRIBUTE AND TRANSMIT THIS WORK, ON THE CONDITIONS THAT YOU MUST ATTRIBUTE THE WORK TO THE COPYRIGHT OWNERS STATED ABOVE, THAT YOU MAY NOT USE THE WORK FOR COMMERCIAL PURPOSES, AND THAT YOU MAY NOT ALTER, TRANSFORM OR BUILD UPON THIS WORK.

ALL RIGHTS RESERVED.

PUBLISHED BY OPTISTEM:

OPTISTEM COMMUNICATIONS, SCOTTISH CENTRE FOR REGENERATIVE MEDICINE, THE UNIVERSITY OF EDINBURGH, 5, LITTLE FRANCE DRIVE, EDINBURGH. EH16 HUU

PRINTED IN THE UK.

OPTISTEM IS AN EC-FUNDED RESEARCH PROJECT THAT BRINGS TOGETHER STEM CELL BIOLOGISTS AND CLINICAL EXPERTS FROM ACROSS EUROPE WHO ARE INVESTIGATING STEM CELLS IN SKELETAL MUSCLE AND EPITHELIA. THE PROJECT BEGAN ON 1ST MARCH 2009 AND WILL RUN FOR FIVE YEARS.

THIS COMIC AND ITS TRANSLATION WAS SUPPORTED BY FUNDING FROM TWO EUROPEAN COMMISSION'S SEVENTH FRAMEWORK PROGRAMME (FP7) PROJECTS: OPTISTEM AND EUROSTEMCELL. FOR INFORMATION ABOUT THESE PROJECTS VISIT:

WWW.OPTISTEM.ORG

WWW.EUROSTEMCELL.ORG

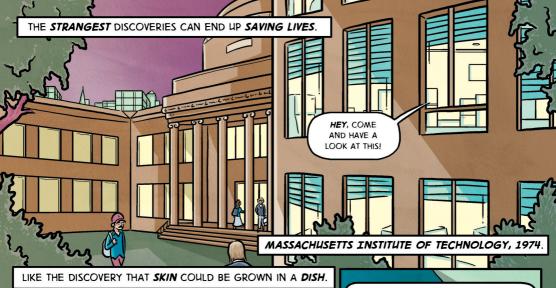












IT'S FROM ONE OF MY

MICE. IT'S GROWN FROM

JUST A FEW CELLS.

YOU CAN LIFT IT UP WITH **TWEEZERS**...



IF WE COULD DO THIS WITH HUMAN SKIN, WE COULD MAKE CUSTOM SKIN GRAFTS FOR PATIENTS...
THINK OF THE POSSIBILITIES!



THEY GOT TO WORK. FOR TWO YOUNG BOYS, THE **DISCOVERIES** THAT FOLLOWED WOULD PROVE TO BE A **LIFE-SAVER**.

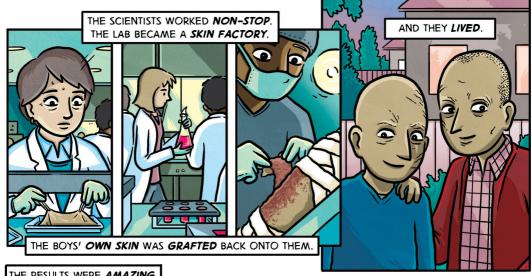
A SMALL PATCH OF UNDAMAGED SKIN FROM EACH BOY WAS TAKEN, PREPARED AND PUT IN CULTURE.







THEN THE SKIN BEGAN TO GROW ...

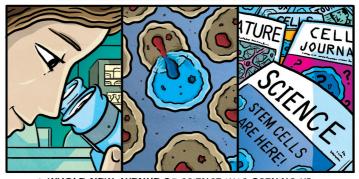


THE RESULTS WERE AMAZING.

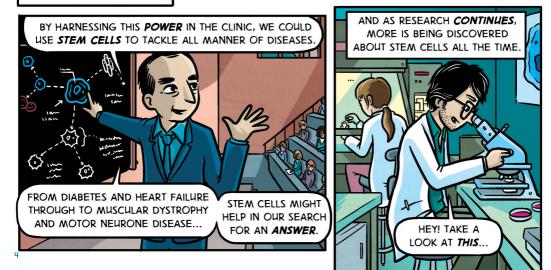


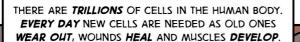
BUT IT WOULD TAKE FURTHER SCIENTIFIC RESEARCH TO PROPERLY UNDERSTAND WHAT HAD HAPPENED.

SCIENTISTS FROM AROUND THE WORLD WERE SLOWLY DISCOVERING THAT SKIN, BLOOD, AND OTHER PARTS OF THE BODY, NATURALLY GROW AND REGENERATE THANKS TO STEM CELLS.



A WHOLE NEW AVENUE OF SCIENCE WAS OPENING UP. STEM CELL RESEARCH EXPLODED.





SINCE MOST CELLS CAN'T REPLICATE,
IT IS THE JOB OF STEM CELLS TO
GROW NEW CELLS.



STEM CELLS ARE FOUND

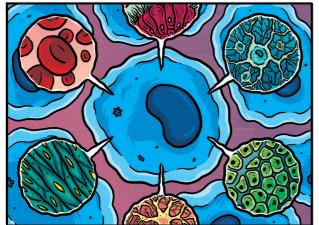
THROUGHOUT THE BODY, WITH

DIFFERENT KINDS OF STEM CELLS

PROVIDING FOR DIFFERENT TISSUES.



MEANWHILE, THE CELLS FOUND IN **EMBRYOS** ONLY A FEW DAYS OLD OFFER FURTHER CLUES. THESE AMAZING CELLS HAVE THE ABILITY TO GROW INTO **ANY CELL** IN THE HUMAN BODY.



IN THE LAB, **EMBRYONIC STEM CELLS** ARE USED TO **UNDERSTAND** HOW THE BODY **DEVELOPS** AND **HEALS**, AND HOW **STEM CELLS** WORK.

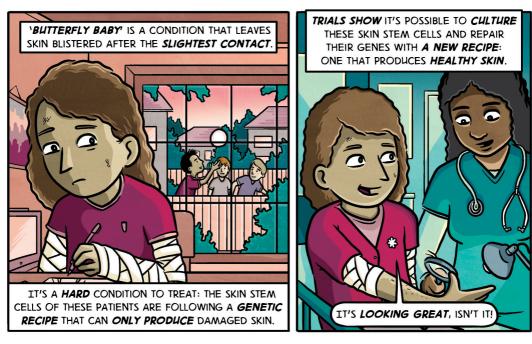
BY INVESTIGATING BOTH TISSUE STEM CELLS AND EMBRYONIC STEM CELLS, SCIENTISTS ARE PIECING TOGETHER A PICTURE OF HOW THE BODY GROWS AND REGENERATES.



THERE HAVE BEEN SOME **EXCITING SUCCESSES** SO FAR. IN **SOME CASES**, IT HAS BEEN AS STRAIGHTFORWARD AS MOVING **HEALTHY STEM CELLS** TO THE **DAMAGED** BODY-PART...

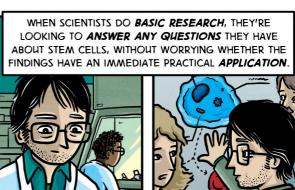


IN SOME CONDITIONS THE STEM CELLS THEMSELVES ARE FAULTY.



THIS HOLDS OUT **EXCITING POSSIBILITIES** FOR CURING OTHER **GENETIC CONDITIONS**LIKE MUSCULAR DYSTROPHY AND WISKOTT-ALDRICH SYNDROME.







BASIC RESEARCH IS HARDER THAN IT SOUNDS. SOME QUESTIONS LEAD TO DEAD ENDS, WHILE OTHERS RAISE UNEXPECTED NEW QUESTIONS.

AFTER ALL, THEY NEVER KNOW WHERE A

STRANGE DISCOVERY MIGHT TAKE THEM.



WE USUALLY ONLY HEAR ABOUT THE SUCCESSES, WHILE A DEAD END CAN SCUPPER YEARS OF HARD WORK.



BUT AS THESE **PIECES** OF THE PICTURE **COME TOGETHER**, SCIENTISTS AND CLINICIANS CAN IDENTIFY WHICH **PROMISING INSIGHTS** SHOULD BE INVESTIGATED FURTHER...

## EVEN WHEN EARLY RESULTS ARE ENCOURAGING, WHAT WORKS IN A TEST TUBE MIGHT NOT WORK IN A PATIENT'S BODY.



FIRST, RESEARCHERS MUST SEE IF THEIR TREATMENT GIVES THE SAME RESULTS IN ANIMALS, WHICH CAN REVEAL COMPLICATIONS TEST TUBES CAN'T.

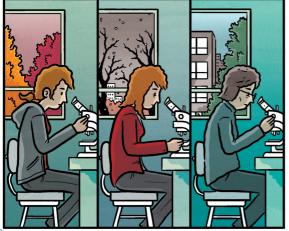


THEY ALSO NEED TO WORK OUT HOW TO **ADMINISTER** THE TREATMENT AND STOP THE BODY **REJECTING THE CELLS**.

SCIENTISTS NEED
TO ENSURE THEIR
ANIMALS DO
NOT SUFFER
UNNECESSARILY.
ANIMAL RESEARCH
IS TIGHTLY
CONTROLLED,
REQUIRING A
LICENCE AND
SPECIAL TRAINING.

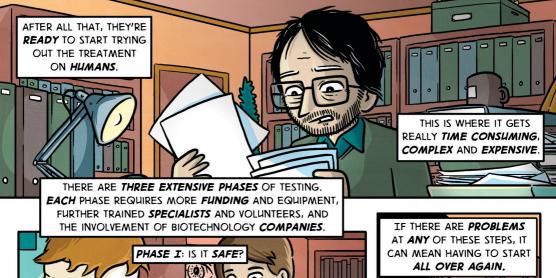
IF RESEARCHERS GET GOOD RESULTS
WORKING WITH SMALL ANIMALS, THEY
CAN WORK WITH LARGER ONES.

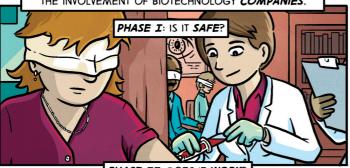
BUT THIS CAN LEAD TO **EVEN MORE QUESTIONS**, WHICH TAKE EVEN MORE **TIME** AND **MONEY** TO ANSWER.

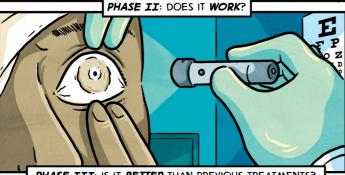


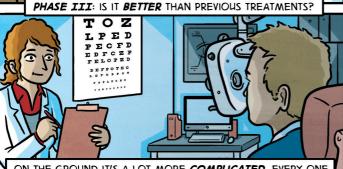
EVENTUALLY RESEARCHERS CAN PUBLISH THEIR RESULTS FOR OTHER SCIENTISTS TO USE AND FIND ANY FAULTS.











ON THE GROUND IT'S A LOT MORE COMPLICATED. EVERY ONE OF THESE PHASES IS A HUGE UNDERTAKING THAT TAKES YEARS. BUT EACH COMPLETED PHASE ALSO BRINGS THE TREATMENT ONE STEP CLOSER TO BECOMING A WORKING THERAPY.



MEANWHILE, THERE'S OTHER RESEARCH GOING ON, WHICH BRINGS UP NEW QUESTIONS, AND MAY EVEN SUGGEST AN APPROACH MORE PROMISING THAN A WHOLE LIFE'S WORK.





BUT IT'S **IMPORTANT** THAT SCIENCE IS **GUIDED** BY **ETHICS** -- QUESTIONS OF RIGHT AND WRONG.



PATIENTS NEED TO BE PROTECTED FROM ROGUE SCIENCE, WHILE SCIENTISTS WANT TO ALLEVIATE SUFFERING, NOT CAUSE IT.

STEM CELL SCIENCE IS A RELATIVELY NEW FIELD.
WITH IT COME SOME NEW AND CHALLENGING
QUESTIONS THAT DIVIDE PUBLIC OPINION.

REGULATIONS AND LAWS ARE BASED ON THESE COMPROMISES, GUIDING RESEARCH AND ENSURING IT IS SAFE, ETHICAL AND DEMOCRATIC.

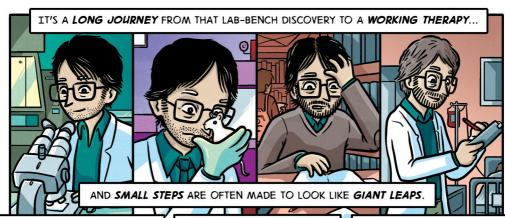
S



AS INDIVIDUALS WE HAVE TO DECIDE WHERE WE STAND, AND FIND A COMPROMISE AS A SOCIETY.

STEM CELLS





SCIENTISTS APPLYING FOR GRANTS NEED TO MENTION MEDICAL POTENTIAL LONG BEFORE IT'S REALISTICALLY POSSIBLE.



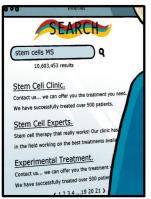
THE UNIVERSITIES AND COMPANIES THAT SCIENTISTS WORK FOR MAKE SCIENTISTS' RESEARCH SOUND EXCITING TO SPARK INTEREST AND GAIN EXPOSURE.



AND THE **MEDIA** NEED TO SELL THESE COMPLEX IDEAS TO THEIR AUDIENCE TO KEEP THEM **INFORMED** AND **ENTERTAINED!** 



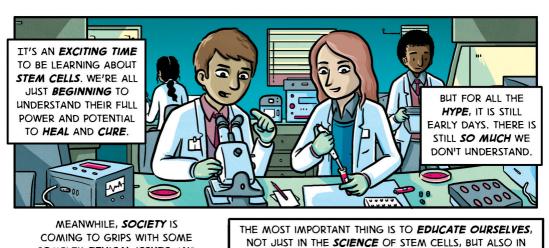
THEN, ONCE IT'S OUT ON THE INTERNET, ANYTHING GOES.





THIS LEAVES A **HUGE GAP** BETWEEN WHAT PEOPLE **EXPECT** FROM RESEARCH AND WHAT IT CAN **DELIVER** NOW.





COMPLEX ETHICAL ISSUES, AND OUR **LEGAL SYSTEMS** ARE ONLY SLOWLY CATCHING UP.



THE **POLITICS** AND **ETHICS** SURROUNDING IT.



NOTHING COULD IMPROVE THE PROSPECTS FOR THIS NEW FIELD OF MEDICINE MORE THAN A WELL-INFORMED PUBLIC.

FOR THOSE OF US DIRECTLY AFFECTED AS **PATIENTS** OR AS CARERS, BECOMING BETTER INFORMED IS EVEN MORE IMPORTANT ...

> NOT JUST FOR AVOIDING FALSE HOPES, BUT ALSO AS PART OF STRIVING TO LIVE THE BEST LIFE POSSIBLE...

> > EVEN AGAINST THE ODDS, AND WITH REAL HOPE.

FOR MORE INFORMATION, AND DOWNLOADABLE AND INTERACTIVE VERSIONS OF THIS COMIC:



## WWW.EUROSTEMCELL.ORG/HOPEBEYONDHYPE

OR CONTACT: CATHY.SOUTHWORTH@ED.AC.UK

THIS COMIC IS AVAILABLE IN FIVE LANGUAGES: ENGLISH, FRENCH, GERMAN, ITALIAN AND SPANISH.

MORE FROM THE CREATORS AT THEIR WEBSITES AND TWITTER:

WWW.KENMACLEOD.BLOGSPOT.CO.UK

WWW.EDWARDROSS.CO.UK

@AMENDLOCKE

@JPJHALL

@EDWARD\_ROSS

THE CREATORS WOULD LIKE TO THANK THE FOLLOWING FOR THEIR HELP IN DEVELOPING THE COMIC:

**PROFESSOR GIULIO COSSU** AND **PROFESSOR MICHELE DE LUCA** WHO SHARED STORIES OF THEIR SCIENCE FROM THE LAB BENCH TO THE HOSPITAL BEDSIDE.

**PROFESSOR CLARE BLACKBURN** FOR HER EDITING OF THE COMIC. **DR JAN BARFOOT, INGRID HEERSCHE** AND **EMMA KEMP** FOR THEIR EDITING AND SUPPORT. **KATE DOHERTY** FOR HER WORK IN WEB MOUNTING THE COMIC AND MAKING IT INTERACTIVE.









## FROM LAB BENCH TO HOSPITAL BEDSIDE

Stem cells are found throughout our bodies. They hold the key to how we grow and heal. In the lab, scientists are trying to discover the secrets of these cells and put them to use treating diseases. This story follows the scientific journey from lab bench to hospital bedside.







A comic written by Ken MacLeod, with Jamie Hall, Edward Ross and Cathy Southworth.

Illustrated and designed by Edward Ross.







